



# SURFACTANT DG/GD

**SURFACTANT**  
**DRIFT GUARD/  
 GARDE DE LA DÉRIVE**

**NET CONTENTS/CONTENU NET: 10 L**

RC 356-0920

**DETACH LABEL INSTRUCTIONS AT PERFORATION. THIS PORTION MUST REMAIN ATTACHED TO CONTAINER.  
 DÉTACHER LE MODE D'EMPLOI SUIVANT LE POINTILLÉ. CETTE PARTIE-CI DOIT RESTER ATTACHÉE AU CONTENANT.**



### PRODUCT INFORMATION AND DIRECTION FOR USE

Surfact-ON is a utility modifier intended to reduce drift and reduce off-target movement of the active ingredient in the spray solution. When used with pesticides, Surfact-ON functions by minimizing the formation of driftable fines that are more likely to drift off-target. Surfact-ON is designed for use with herbicides, insecticides, and fungicides. Surfact-ON must be the last component added to the spray tank before completely filling with water. Do not pre-mix with other adjuvants before filling the tank with water.

**INGREDIENT:** Proprietary drift reduction agents ..... 100%

**SUGGESTED USE RATE:** 80-120 mL/acre

**NOT FOR AQUATIC USE. BEFORE USING THIS PRODUCT READ THE ENTIRE LABEL AND PRODUCT SAFETY DATA SHEET.**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

**IN THE EVENT OF AN EMERGENCY, CALL 1-888-CAN-UTEC (226-8832)**

### INFORMATION SUR LE PRODUIT ET CONSEILS D'UTILISATION

Surfact-ON est un modificateur d'utilité conçu pour réduire la dérive et réduire la dérive hors cible de l'ingrédient actif dans la solution de pulvérisation. Lorsqu'il est utilisé avec un pesticide, Surfact-ON fonctionne en minimisant la formation de la dérive fine, plus susceptible d'être dérivée hors cible. Surfact-ON est conçu pour l'utilisation avec les fongicides, les insecticides et les herbicides. Surfact-ON doit être le dernier ingrédient ajouté au réservoir de pulvérisation avant de le remplir complètement avec de l'eau. Ne pas pré-mélanger avec d'autres adjuvants avant de remplir le réservoir avec de l'eau.

**NON DESTINÉ À L'APPLICATION EN MILIEU AQUATIQUE. AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, LIRE ENTIÈREMENT L'ÉTIQUETTE ET LA FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ DU PRODUIT.**

**INGRÉDIENT:** Agents exclusifs de réduction de la dérive..... 100%

**TAUX D'APPLICATION RECOMMANDÉ:** 80-120 mL/acre

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**EN CAS D'URGENCE, VEUILLEZ CONTACTER 1-888-CAN-UTEC (226-8832)**

### WARNING/ATTENTION



Combustible liquid. Causes serious eye irritation./  
 Liquide combustible. Provoque une sévère irritation des yeux.

Manufactured for / Fabriqué pour: Federated Co-operatives Limited  
 P.O. Box/C.P. Boîte 1050, Saskatoon, Saskatchewan S7K 3M9  
 By/Par: Interprovincial Cooperative Ltd./ La Coopérative Interprovinciale Ltée  
 P.O. Box/C.P. Boîte 1050, Saskatoon, SK, S7K 3M9 (204) 233-3461

Peel Down for Directions / Tirez pour mode d'emploi

## PRODUCT INFORMATION AND DIRECTION FOR USE

Surfact-ON is a utility modifier intended to reduce drift and reduce off-target movement of the active ingredient in the spray solution. When used with pesticides, Surfact-ON functions by minimizing the formation of driftable fines that are more likely to drift off-target. Surfact-ON is designed for use with herbicides, insecticides, and fungicides. Surfact-ON must be the last component added to the spray tank before completely filling with water. Do not premix with other adjuvants before filling the tank with water.

**INGREDIENT:** Proprietary drift reduction agents.....100%

**SUGGESTED USE RATE:** 80-120 mL/acre

**NOT FOR AQUATIC USE. BEFORE USING THIS PRODUCT READ THE ENTIRE LABEL AND PRODUCT SAFETY DATA SHEET.**

### ATTENTION

Extreme care must be taken when applying any pesticide to prevent injury to desirable plants and crops. A pesticide product may kill, seriously injure, or reduce yields of many desirable forms of vegetation including flowers, fruits, grapes, tomatoes, ornamentals, vegetables, cotton, soybeans, tobacco, beans, and other desirable non-target plants. Minute quantities of spray may cause severe plant response. Read and follow Spray Drift Management section of the pesticide label. It is suggested to use a smoke generator or other means at or near the application site for the detection of air movement, air stability, or temperature inversions. An adjuvant or surfactant only may decrease, but no prevent, the likelihood of spray drift. Spray Drift Management: A variety of factors including weather conditions (e.g. wind direction, wind speed, temperature, relative humidity) and method of application (e.g. ground, aerial, airblast, chemigation) can influence pesticide drift. The applicator must evaluate all factors and make appropriate adjustments when applying this product.

### STORAGE & DISPOSAL

Store product in original container tightly closed. Keep packaging closed, securely fastened, and upright. Do not store near heat or open flame. Do not reuse container. Do not allow product to freeze. In cold weather, this product may stratify or freeze. If this occurs, thaw and remix before using. Store above 45 F/7 C. Do not reuse this container for any purpose. This is a recyclable container, and is to be disposed of at a container collection site. Contact your local distributor/dealer or municipality for the location of the nearest collection site. Before taking the container to the collection site : 1. Triple or pressure-rinse the container. Add the rinsings to the spray mixture in the tank. 2. Make the empty, rinsed container unsuitable for further use. If there is no container collection site in your area, dispose of the container in accordance with provincial requirements. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for clean-up of spills.

### WARNING

Combustible liquid. Causes serious eye irritation. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

### FIRST AID

IF SWALLOWED : If victim is conscious and alert, wash out mouth with water and keep at rest. IF IN EYES: Hold eyelids open and flush with a steady, gentle stream of water for at least 15 minutes. IF ON SKIN: Immediately wash with plenty of soap and water for at least 5 minutes. Seek medical attention if irritation develops or persists. Remove contaminated clothing and shoes. Clean contaminated clothing and shoes before reuse. IF INHALED: If respiratory tract irritation or distress occurs, remove victim to fresh air. Seek medical attention if respiratory irritation or distress continues.

IN THE EVENT OF AN EMERGENCY, CALL 1-888-CAN-UTEC (226-8832)

## INFORMATION SUR LE PRODUIT ET CONSEILS D'UTILISATION

Surfact-ON est un modificateur d'utilité conçu pour réduire la dérive et réduire la dérive hors cible de l'ingrédient actif dans la solution de pulvérisation. Lorsqu'il est utilisé avec un pesticide, Surfact-ON fonctionne en minimisant la formation de la dérive fine, plus susceptible d'être dérivée hors cible. Surfact-ON est conçu pour l'utilisation avec les fongicides, les insecticides et les herbicides. Surfact-ON doit être le dernier ingrédient ajouté au réservoir de pulvérisation avant de le remplir complètement avec de l'eau. Ne pas pré-mélanger avec d'autres adjuvants avant de remplir le réservoir avec de l'eau.

**NON DESTINÉ À L'APPLICATION EN MILIEU AQUATIQUE. AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, LIRE ENTIÈREMENT L'ÉTIQUETTE ET LA FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ DU PRODUIT.**

**INGRÉDIENT:** Agents exclusifs de réduction de la dérive.....100%

**TAUX D'APPLICATION RECOMMANDÉ:** 80-120 mL/acre

### ATTENTION

Prendre grand soin de ne pas endommager plantes utiles et cultures lors de l'application d'un pesticide. Un produit pesticide peut tuer, altérer gravement ou réduire les cultures de nombreuses formes désirables de végétation, incluant fleurs, fruits, raisins, tomates, plantes ornementales, légumes, coton, graine de soja, tabac, haricots et d'autres espèces désirables non ciblées. Une quantité même minime de pulvérisation peut causer de graves réactions sur les plantes. Lisez et suivez la section Contrôle de la dérive de l'étiquette du pesticide. Il est proposé d'utiliser un générateur de fumée ou d'autres moyens dans le site d'application ou à proximité, pour la détection de mouvements aériens, de la stabilité de l'air ou des inversions de la température. Un adjuvant ou un surfactant peut réduire, mais ne pas éviter, la probabilité de la dérive de pulvérisation. Contrôle de la dérive: un certain nombre de facteurs, y compris les conditions atmosphériques (p. ex. la direction et la force du vent, la température, l'humidité relative) et la méthode d'application (p. ex. au sol, du haut des airs, par pulvérisation pneumatique, chimigation) peuvent affecter la dérive du pesticide. L'applicateur doit évaluer tous les facteurs et apporter les ajustements appropriés lors de l'application de ce produit.

### ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION

Stockez le contenant d'origine hermétiquement fermé. Conserver dans l'emballage d'origine, fermé, solidement retenu en position debout. Ne pas entreposer près d'une source de chaleur ni d'une flamme nue. Ne pas réutiliser les contenants. Ne pas laisser le produit geler. Par temps froids, ce produit peut se stratifier ou geler. Si gelé, décongeler et mélanger avant de l'utiliser. Entreposer à des températures supérieures à 45F/7C. Ne jamais réutiliser ce contenant à aucune autre fin. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. Contacter votre distributeur local ou votre municipalité afin de connaître le site de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant au site de collecte: 1. Rincer trois fois ou rincer sous pression le contenant. Ajouter les rinçures au mélange de pulvérisation dans le réservoir. 2. S'assurer de rendre le contenant vide non réutilisable. Si près de chez vous il n'y a pas de point de collecte des contenants, se débarrasser du contenant conformément aux exigences du gouvernement provincial. Pour des renseignements sur l'élimination des produits non utilisés dont on n'a plus besoin, s'adresser à l'agence de réglementation fédérale/ provinciale responsable ou au fabricant. Contacter avec le fabricant et l'organisme de réglementation provincial si du produit est renversé ou pour le nettoyage de produit renversé.

### ATTENTION

Liquide combustible. Provoque une sévère irritation des yeux. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

**PREMIERS SOINS EN CAS D'INGESTION :** Si la victime est consciente et alerte, rincer la bouche avec de l'eau et laisser la personne se reposer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Maintenez les paupières ouvertes et rincez avec un courant d'eau doux et constant pendant au moins 15 minutes. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon pendant au moins 5 minutes. Consulter un médecin si l'irritation se développe ou persiste. Retirer les vêtements et chaussures contaminés. Nettoyez les vêtements et les chaussures contaminés avant de les réutiliser. EN CAS D'INHALATION : En cas d'irritation ou de détresse des voies respiratoires, déplacer la victime à l'air frais. Consulter un médecin si l'irritation ou la détresse respiratoire persiste.

EN CAS D'URGENCE, VEUILLEZ CONTACTER 1-888-CAN-UTEC (226-8832)

DETACH LABEL INSTRUCTIONS AT PERFORATION. / DÉTACHER LE MODE D'EMPLOI SUIVANT LE POINTILLÉ.

**PRODI**  
Surfact  
functio  
Surfact  
**INGRE**  
**SUGGE**  
**NOT FI**  
**ATTEN**  
Extrem  
desirat  
quantit  
means  
likeilho  
of appl  
this prc  
**STORA**  
Store p  
allow p  
purpos  
collecti  
rinsed  
on disp  
of a sp  
**WARN**  
Combu  
**FIRST**  
IF SWA  
least 1  
clothin  
attentio  
**IN THE**  
**READ** t  
conditi  
manuf  
either e  
purpos  
factors  
control  
seller, z  
**OF LIAI**  
in the r  
indemr  
of the  
manuf  
3. If y  
Seller, :

**PRODUCT INFORMATION AND DIRECTION FOR USE**

Surfact-ON is a utility modifier intended to reduce drift and reduce off-target movement of the active ingredient in the spray solution. When used with pesticides, Surfact-ON functions by minimizing the formation of driftable fines that are more likely to drift off-target. Surfact-ON is designed for use with herbicides, insecticides, and fungicides. Surfact-ON must be the last component added to the spray tank before completely filling with water. Do not pre-mix with other adjuvants before filling the tank with water.

**INGREDIENT:** Proprietary drift reduction agents.....100%

**SUGGESTED USE RATE:** 80-120 mL/acre

**NOT FOR AQUATIC USE. BEFORE USING THIS PRODUCT READ THE ENTIRE LABEL AND PRODUCT SAFETY DATA SHEET.**

**ATTENTION**

Extreme care must be taken when applying any pesticide to prevent injury to desirable plants and crops. A pesticide product may kill, seriously injure, or reduce yields of many desirable forms of vegetation including flowers, fruits, grapes, tomatoes, ornamentals, vegetables, cotton, soybeans, tobacco, beans, and other desirable non-target plants. Minute quantities of spray may cause severe plant response. Read and follow Spray Drift Management section of the pesticide label. It is suggested to use a smoke generator or other means at or near the application site for the detection of air movement, air stability, or temperature inversions. An adjuvant or surfactant only may decrease, but not prevent, the likelihood of spray drift. Spray Drift Management: A variety of factors including weather conditions (e.g. wind direction, wind speed, temperature, relative humidity) and method of application (e.g. ground, aerial, airblast, chemigation) can influence pesticide drift. The applicator must evaluate all factors and make appropriate adjustments when applying this product.

**STORAGE & DISPOSAL**

Store product in original container tightly closed. Keep packaging closed, securely fastened, and upright. Do not store near heat or open flame. Do not reuse container. Do not allow product to freeze. In cold weather, this product may stratify or freeze. If this occurs, thaw and remix before using. Store above 45 F/7 C. Do not reuse this container for any purpose. This is a recyclable container, and is to be disposed of at a container collection site. Contact your local distributor/dealer or municipality for the location of the nearest collection site. Before taking the container to the collection site: 1. Triple or pressure-rinse the container. Add the rinsings to the spray mixture in the tank. 2. Make the empty, rinsed container unsuitable for further use. If there is no container collection site in your area, dispose of the container in accordance with provincial requirements. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for clean-up of spills.

**WARNING**

Combustible liquid. Causes serious eye irritation. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

**FIRST AID**

IF SWALLOWED : If victim is conscious and alert, wash out mouth with water and keep at rest. IF IN EYES: Hold eyelids open and flush with a steady, gentle stream of water for at least 15 minutes. IF ON SKIN: Immediately wash with plenty of soap and water for at least 5 minutes. Seek medical attention if irritation develops or persists. Remove contaminated clothing and shoes. Clean contaminated clothing and shoes before reuse. IF INHALED: If respiratory tract irritation or distress occurs, remove victim to fresh air. Seek medical attention if respiratory irritation or distress continues.

IN THE EVENT OF AN EMERGENCY, CALL 1-888-CAN-UTEC (226-8832)

**READ BEFORE USE** Conditions of Sale: Interprovincial Cooperative Ltd. offers this product for sale subject to buyer and all users deemed to have accepted the following conditions of sale and warranty: 1. **WARRANTY DISCLAIMER:** The directions for use of this product must be followed carefully, the goods delivered to you are furnished "as-is" by manufacturer or seller to the extent consistent with applicable law, manufacturer and seller make no warranties, guarantees, or representations of any kind to buyer or user, either express or implied, or by usage of trade, statutory or otherwise, with regard to the product sold, including, but not limited to merchantability, fitness for a particular purpose, use, or eligibility of the product for any particular trade usage, unintended consequences, including but not limited to ineffectiveness, may result because of such factors as the presence or absences of other materials used in combination with the goods, or the manner of use or application, including weather, all of which are beyond the control of manufacturer or seller and assumed by buyer or user. This writing contains all of the representations and agreements between buyer, user, and manufacturer or seller, and no person or agent of manufacturer or seller has any authority to make any representation or warranty or agreement relating in any way to these goods. 2. **LIMITATION OF LIABILITY** to the extent consistent with applicable law, in no event shall manufacturer or seller be liable for special, incidental, or consequential damages, or for damages in the nature of penalties relating to the goods sold, including use, application, handling, and disposal. Manufacturer or seller shall not be liable to buyer or user by way of indemnification to buyer or to customers of buyer, if any, or for any damages or sums of money, claims or demands whatsoever, resulting from or by reason of, or rising out of the misuse, use, or failure to follow label warnings or instructions. all such risks shall be assumed by the buyer or any user. buyer's or user's exclusive remedy, and manufacturer's or seller's total liability shall be for damages not exceeding the cost of the product or the replacement of the product, at manufacturer's or seller's election. 3. If you do not agree with or do not accept any of directions for use, the warranty disclaimers, or limitations on liability, do not use the product, and return it unopened to the Seller, and the purchase price will be refunded.

DETACH LABEL INSTRUCTIONS AT PERFORATION. / DÉTACHER LE MODE D'EMPLOI SUIVANT LE POINTILLÉ.

minimizing the drift to the spray

desirable forms of vegetation may cause severe detection of air lading weather must evaluate

do not allow product to freeze. In cold weather, and is to be disposed of n site : 1. Triple or pressure-rinse the container. Contact the

15 minutes. If product is contaminated with

product, Surfact-ON must be disposed of separately from the water.

desirable forms of vegetation may cause severe detection of air lading weather must evaluate

do not allow product to freeze. In cold weather, and is to be disposed of n site : 1. Triple or pressure-rinse the container. Contact the

do not allow product to freeze. In cold weather, and is to be disposed of n site : 1. Triple or pressure-rinse the container. Contact the



as, Surfact-ON  
nd fungicides.  
water.

yields of many  
plants. Minute  
erator or other  
to prevent, the  
y) and method  
when applying

ntainer. Do not  
ntainer for any  
of the nearest  
like the empty,  
or information  
agency in case

of water for at  
contaminated  
Seek medical

the following  
hed "as-is" by  
buyer or user,  
for a particular  
cause of such  
are beyond the  
anufacturer or  
2. LIMITATION  
r for damages  
user by way of  
f, or rising out  
e remedy, and  
iller's election.  
opened to the



# SURFACTANT DG/GD

<b>SURFACTANT</b>
<b>DRIFT GUARD/ GARDE DE LA DÉRIVE</b>

**NET CONTENTS/CONTENU NET: 10 L**

**RC 356-0920**

**DETACH LABEL INSTRUCTIONS AT PERFORATION. THIS PORTION MUST REMAIN ATTACHED TO CONTAINER.  
DÉTACHER LE MODE D'EMPLOI SUIVANT LE POINTILLÉ. CETTE PARTIE-CI DOIT RESTER ATTACHÉE AU CONTENANT.**



### PRODUCT INFORMATION AND DIRECTION FOR USE

Surfact-ON is a utility modifier intended to reduce drift and reduce off-target movement of the active ingredient in the spray solution. When used with pesticides, Surfact-ON functions by minimizing the formation of driftable fines that are more likely to drift off-target. Surfact-ON is designed for use with herbicides, insecticides, and fungicides. Surfact-ON must be the last component added to the spray tank before completely filling with water. Do not premix with other adjuvants before filling the tank with water.

**INGRÉDIENT:** Proprietary drift reduction agents .....100%

**SUGGESTED USE RATE:** 80-120 mL/acre

**NOT FOR AQUATIC USE. BEFORE USING THIS PRODUCT READ THE ENTIRE LABEL AND PRODUCT SAFETY DATA SHEET.**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

**IN THE EVENT OF AN EMERGENCY, CALL 1-888-CAN-UTEC (226-8832)**

### INFORMATION SUR LE PRODUIT ET CONSEILS D'UTILISATION

Surfact-ON est un modificateur d'utilité conçu pour réduire la dérive et réduire la dérive hors cible de l'ingrédient actif dans la solution de pulvérisation. Lorsqu'il est utilisé avec un pesticide, Surfact-ON fonctionne en minimisant la formation de la dérive fine, plus susceptible d'être dérivée hors cible. Surfact-ON est conçu pour l'utilisation avec les fongicides, les insecticides et les herbicides. Surfact-ON doit être le dernier ingrédient ajouté au réservoir de pulvérisation avant de le remplir complètement avec de l'eau. Ne pas pré mélangier avec d'autres adjuvants avant de remplir le réservoir avec de l'eau.

**NON DESTINÉ À L'APPLICATION EN MILIEU AQUATIQUE. AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, LIRE ENTIÈREMENT L'ÉTIQUETTE ET LA FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ DU PRODUIT.**

**INGRÉDIENT:** Agents exclusifs de réduction de la dérive.....100%

**TAUX D'APPLICATION RECOMMANDÉ:** 80-120 mL/acre

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**EN CAS D'URGENCE, VEUILLEZ CONTACTER 1-888-CAN-UTEC (226-8832)**

### WARNING/ATTENTION



Combustible liquid. Causes serious eye irritation./  
Liquide combustible. Provoque une sévère irritation des yeux.

Manufactured for / Fabriqué pour: Federated Co-operatives Limited  
P.O. Box/C.P. Boîte 1050, Saskatoon, Saskatchewan S7K 3M9

By/Par: Interprovincial Cooperative Ltd./ La Coopérative Interprovinciale Ltée  
P.O. Box/C.P. Boîte 1050, Saskatoon, SK, S7K 3M9 (204) 233-3461

### **INFORMATION SUR LE PRODUIT ET CONSEILS D'UTILISATION**

Surfact-ON est un modificateur d'utilité conçu pour réduire la dérive et réduire la dérive hors cible de l'ingrédient actif dans la solution de pulvérisation. Lorsqu'il est utilisé avec un pesticide, Surfact-ON fonctionne en minimisant la formation de la dérive fine, plus susceptible d'être dérivée hors cible. Surfact-ON est conçu pour l'utilisation avec les fongicides, les insecticides et les herbicides. Surfact-ON doit être le dernier ingrédient ajouté au réservoir de pulvérisation avant de le remplir complètement avec de l'eau. Ne pas pré-mélanger avec d'autres adjuvants avant de remplir le réservoir avec de l'eau.

### **NON DESTINÉ À L'APPLICATION EN MILIEU AQUATIQUE. AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, LIRE ENTièrement L'ÉTIQUETTE ET LA FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ DU PRODUIT.**

**INGRÉDIENT:** Agents exclusifs de réduction de la dérive.....100%

**TAUX D'APPLICATION RECOMMANDÉ:** 80-120 mL/acre

### **ATTENTION**

Prendre grand soin de ne pas endommager plantes utiles et cultures lors de l'application d'un pesticide. Un produit pesticide peut tuer, altérer gravement ou réduire les cultures de nombreuses formes désirables de végétation, incluant fleurs, fruits, raisins, tomates, plantes ornementales, légumes, coton, graine de soja, tabac, haricots et d'autres espèces désirables non ciblés. Une quantité même minime de pulvérisation peut causer de graves réactions sur les plantes. Lisez et suivez la section Contrôle de la dérive de l'étiquette du pesticide. Il est proposé d'utiliser un générateur de fumée ou d'autres moyens dans le site d'application ou à proximité, pour la détection de mouvements aériens, de la stabilité de l'air ou des inversions de la température. Un adjuvant ou un surfactant peut réduire, mais ne pas éviter, la probabilité de la dérive de pulvérisation. Contrôle de la dérive: un certain nombre de facteurs, y compris les conditions atmosphériques (p. ex. la direction et la force du vent, la température, l'humidité relative) et la méthode d'application (p. ex. au sol, du haut des airs, par pulvérisation pneumatique, chimigation) peuvent affecter la dérive du pesticide. L'applicateur doit évaluer tous les facteurs et apporter les ajustements appropriés lors de l'application de ce produit.

### **ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION**

Stocker dans le contenant d'origine hermétiquement fermé. Conserver dans l'emballage d'origine, fermé, solidement retenu en position debout. Ne pas entreposer près d'une source de chaleur ni d'une flamme nue. Ne pas réutiliser les contenants. Ne pas laisser le produit geler. Par temps froids, ce produit peut se stratifier ou geler. Si gelé, décongeler et mélanger avant de l'utiliser. Entreposer à des températures supérieures à 45F/7C. Ne jamais réutiliser ce contenant à aucune autre fin. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. Contacter votre distributeur local ou votre municipalité afin de connaître le site de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant au site de collecte: 1. Rincer trois fois ou rincer sous pression le contenant. Ajouter les rinçures au mélange de pulvérisation dans le réservoir. 2. S'assurer de rendre le contenant vide non réutilisable. Si près de chez vous il n'y a pas de point de collecte des contenants, se débarrasser du contenant conformément aux exigences du gouvernement provincial. Pour des renseignements sur l'élimination des produits non utilisés dont on n'a plus besoin, s'adresser à l'agence de réglementation fédérale/ provinciale responsable ou au fabricant. Contacter avec le fabricant et l'organisme de réglementation provincial si du produit est renversé ou pour le nettoyage de produit renversé.

### **ATTENTION**

Liquide combustible. Provoque une sévère irritation des yeux. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

**PREMIERS SOINS EN CAS D'INGESTION :** Si la victime est consciente et alerte, rincer la bouche avec de l'eau et laisser la personne se reposer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Maintenez les paupières ouvertes et rincez avec un courant d'eau doux et constant pendant au moins 15 minutes. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon pendant au moins 5 minutes. Consulter un médecin si l'irritation se développe ou persiste. Retirer les vêtements et chaussures contaminés. Nettoyez les vêtements et les chaussures contaminés avant de les réutiliser. EN CAS D'INHALATION : En cas d'irritation ou de détresse des voies respiratoires, déplacer la victime à l'air frais. Consulter un médecin si l'irritation ou la détresse respiratoire persiste.

EN CAS D'URGENCE, VEUILLEZ CONTACTER 1-888-CAN-UTEC (226-8832)

À LIRE AVANT UT  
les conditions de  
1. EXCLUSION D  
Dans la mesure  
implicite, ou par  
particulier, l'utili  
facteurs tels que  
météorologiques  
et les accords e  
représentation o  
aucun cas le fab  
aux marchandisi  
voie d'indemnisc  
résultant ou en r  
tout autre utilis  
remplacement d  
responsabilité, n

é avec un  
acides, les  
nger avec

#### RITÉ DU

s cultures  
s espèces  
iquette du  
tabilité de  
un certain  
du sol, du  
appropriés

ne source  
mélanger  
re éliminé  
tenant au  
enant vide  
cial. Pour  
fabricant.

LES YEUX  
itement et  
ntaminés.  
victime à

À LIRE AVANT UTILISATION CONDITIONS DE VENTE : La Coopérative Interprovinciale Ltée offre ce produit à la vente sous réserve que l'acheteur et tous les utilisateurs aient accepté les conditions de vente et garantie:

1. EXCLUSION DE GARANTIE : le mode d'emploi de ce produit doit être suivi attentivement. Les produits qui vous sont livrés sont fournis "tels quels" par le fabricant ou vendeur. Dans la mesure compatible avec la loi applicable le fabricant et le vendeur n'offrent aucune garantie ou représentation d'aucune sorte à l'acheteur ou l'utilisateur soit explicite ou implicite, ou par l'usage du commerce, légalement ou autrement, en ce qui concerne le produit vendu, y compris, mais non limité à la qualité marchande, l'adéquation à un usage particulier, l'utilisation ou l'admissibilité du produit pour une utilisation commerciale. Les conséquences imprévues, y compris mais non limitées à l'inefficacité, peuvent résulter de facteurs tels que la présence ou l'absence d'autres matériaux utilisés en combinaison avec les marchandises, ou le mode d'utilisation ou d'application, notamment les conditions météorologiques, qui sont tous indépendants de la volonté du fabricant ou vendeur et assumés par l'acheteur ou l'utilisateur. Ce document écrit contient toutes les représentations et les accords entre l'acheteur, l'utilisateur et le fabricant ou le vendeur et la personne et aucun agent ou personne du fabricant ou vendeur n'a quelque pouvoir de faire toute représentation ou garantie ou convention concernant, en aucune façon, ces marchandises. 2. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ: Dans la mesure compatible avec la loi applicable, en aucun cas le fabricant ou vendeur ne sera responsable des dommages spéciaux, accessoires ou consécutifs, ou des dommages et intérêts dans la nature des sanctions relatives aux marchandises vendues, y compris l'utilisation, l'application, la manipulation et l'élimination. Le fabricant ou vendeur n'est pas responsable envers l'acheteur ou l'utilisateur par voie d'indemnisation à l'acheteur ou aux clients de l'acheteur, le cas échéant, ou de tout dommage ou de somme d'argent, réclamation ou demande de quelque nature que ce soit, résultant ou en raison de la mauvaise utilisation, utilisation, ou non respect des instructions ou avertissements sur l'étiquette. Tous ces risques sont à la charge de l'acheteur ou tout autre utilisateur, l'unique recours de l'acheteur ou utilisateur et la responsabilité du fabricant et du vendeur sont pour les dommages ne dépassant pas le coût du produit ou le remplacement du produit sur décision du fabricant ou vendeur. 3. Si vous êtes en désaccord ou n'acceptez pas toute instruction d'utilisation, exclusion de garantie ou limitation de responsabilité, n'utilisez pas le produit, renvoyez-le dans l'état reçu au vendeur et le prix d'achat vous sera remboursé.



SUI



GA

NET

RC 356-I



cepté

ndeur.  
cite ou  
usage  
lter de  
ditions  
tations  
e toute  
ble, en  
rlatives  
ur par  
ce soit,  
leur ou  
it ou le  
tion de



# SURFACTANT DG/GD

**SURFACTANT**

DRIFT GUARD/  
GARDE DE LA DÉRIVE

NET CONTENTS/CONTENU NET: **10 L**

RC 356-0920

DETACH LABEL INSTRUCTIONS AT PERFORATION. THIS PORTION MUST REMAIN ATTACHED TO CONTAINER.  
DÉTACHER LE MODE D'EMPLOI SUIVANT LE POINTILLÉ. CETTE PARTIE-CI DOIT RESTER ATTACHÉE AU CONTENANT.



### PRODUCT INFORMATION AND DIRECTION FOR USE

Surfact-ON is a utility modifier intended to reduce drift and reduce off-target movement of the active ingredient in the spray solution. When used with pesticides, Surfact-ON functions by minimizing the formation of driftable fines that are more likely to drift off-target. Surfact-ON is designed for use with herbicides, insecticides, and fungicides. Surfact-ON must be the last component added to the spray tank before completely filling with water. Do not premix with other adjuvants before filling the tank with water.

**INGREDIENT:** Proprietary drift reduction agents .....100%

**SUGGESTED USE RATE:** 80-120 mL/acre

**NOT FOR AQUATIC USE. BEFORE USING THIS PRODUCT READ THE ENTIRE LABEL AND PRODUCT SAFETY DATA SHEET.**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

**IN THE EVENT OF AN EMERGENCY, CALL 1-888-CAN-UTEC (226-8832)**

### INFORMATION SUR LE PRODUIT ET CONSEILS D'UTILISATION

Surfact-ON est un modificateur d'utilité conçu pour réduire la dérive et réduire la dérive hors cible de l'ingrédient actif dans la solution de pulvérisation. Lorsqu'il est utilisé avec un pesticide, Surfact-ON fonctionne en minimisant la formation de la dérive fine, plus susceptible d'être dérivée hors cible. Surfact-ON est conçu pour l'utilisation avec les fongicides, les insecticides et les herbicides. Surfact-ON doit être le dernier ingrédient ajouté au réservoir de pulvérisation avant de le remplir complètement avec de l'eau. Ne pas pré mélangier avec d'autres adjuvants avant de remplir le réservoir avec de l'eau.

**NON DESTINÉ À L'APPLICATION EN MILIEU AQUATIQUE. AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, LIRE ENTIÈREMENT L'ÉTIQUETTE ET LA FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ DU PRODUIT.**

**INGRÉDIENT:** Agents exclusifs de réduction de la dérive.....100%

**TAUX D'APPLICATION RECOMMANDÉ:** 80-120 mL/acre

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**EN CAS D'URGENCE, VEUILLEZ CONTACTER 1-888-CAN-UTEC (226-8832)**

### WARNING/ATTENTION



Combustible liquid. Causes serious eye irritation./  
Liquide combustible. Provoque une sévère irritation des yeux.

Manufactured for / Fabriqué pour: Federated Co-operatives Limited  
P.O. Box/C.P. Boîte 1050, Saskatoon, Saskatchewan S7K 3M9

By/Par: Interprovincial Cooperative Ltd./ La Coopérative Interprovinciale Ltée  
P.O. Box/C.P. Boîte 1050, Saskatoon, SK, S7K 3M9 (204) 233-3461

# PROOF

## THIS PROOF IS TO BE CHECKED FOR ACCURACY

Please review and approve **Text, Spelling, Copy Placement, Size, Shape, Colors** and **Dieline**.

**Authorized signature** accepts responsibility for accuracy of all copy, color break and artwork. Cimarron Label is not liable for any discrepancies subsequently identified.

**PLEASE NOTE:** Due to color variance between printers/monitors, the colors represented by this proof cannot be deemed accurate. Please refer to a color matching system such as the Pantone Matching System for a truer representation of spot colors.

**THIS PROOF IS NOT ACCURATE FOR COLOR-MATCH.**





*Dieline does not print.*

 **Cimarron Label**

Experts in Extended Text Labeling

4201 North Westport Ave. • Sioux Falls, SD 57107

Phone: (605) 978-0451 • Fax: (605) 978-0463

DATE	JOB NUMBER	CUSTOMER
11/9/20	173981	IPCO
LABEL SIZE	LEAFLET FOLDED SIZE	LEAFLET FLAT SIZE
6.5" X 7.0"	6.0" X 6.375"	6.0" X 18.9375"
LABEL COLORS	LEAFLET "OUT" COLORS	LEAFLET "IN" COLORS
 BLK	 BLK  7465	 BLK
PATTERN VARNISH: <input checked="" type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO		

Form: CS 006L - 11/8/2011

**ARTWORK IS APPROVED**

**REVISED PROOF NEEDED**

**WE CANNOT PROCESS  
THIS ORDER WITHOUT AN  
AUTHORIZED SIGNATURE**

Signed \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_